

Algunos poemas en el proceso de traducción que he publicado en este web.

- Contempla la piedra horadada
por las gotas de lluvia
que caen del tejado
y, aunque el trabajo sea duro,
no cedas en tu empeño
- Si no fuera por las rocas
que impiden su paso
el eco del agua
de la cascada
no resonaría en el mundo
- También a las cimas
más altas que se yerguen
hacia el cielo:
para aquellos que lo intenten
el camino se abrirá
- En la orilla del río
florece con fuerza
las clavellinas, aunque
las olas se agitan
y las doblegan



- Como el pino enraizado
en la roca,
ante el mundo tormentoso
ha de permanecer firme
el corazón del hombre



- También el bambú
joven del jardín
que parece crecer recto,
puede torcerse
en cualquier momento
- Tras haber soportado
las nieves y las tormentas
es cuando el pino
se alza
aún más erguido

- No se debe escribir
en la prensa
que lee mucha gente
aquello que luego
no se puede asumir

El siguiente no es de la selección 125 poemas:

*Pese al frío
del inicio de primavera
y de la nieve que cae sobre ellos,
llegado su momento,
los ciruelos florecen*